

Register your product and get support at
www.philips.com/welcome

FWM210



CS Příručka pro uživatele

EL Εγχειρίδιο χρήσης

PL Instrukcja obsługi

PT Manual do utilizador

HU Felhasználói kézikönyv

RU Руководство пользователя

SV Användarhandbok

SK Príručka uživateľa

UK Посібник користувача

KK Қолданушының нұсқасы

PHILIPS

Зміст

1 Важливо	2
Попереджувальні символи	3
2 Міні-система Hi-Fi	4
Вступ	4
Комплектація упаковки	4
Огляд головного блока	5
Огляд пульта дистанційного керування	6
3 Початок роботи	8
Під'єднання антени CX (AM)	8
Під'єднання гучномовців	8
Підготовка пульта дистанційного керування до роботи	8
Під'єднання до джерела живлення	9
Налаштування годинника	9
Увімкнення	10
4 Відтворення	10
Основні операції відтворення	10
Відтворення диска	10
Відтворення вмісту з USB-пристрою	11
Відтворення аудіосигналу із зовнішнього пристрою	11
5 Параметри відтворення	12
Налаштування звуку	12
Повторюване та довільне відтворення	12
Програмування доріжок	12
Відображення інформації	12
6 Прослуховування радіо	13
Вибір радіостанції	13
Автоматичне збереження радіостанцій	13
Збереження радіостанцій вручну	13
Вибір попередньо встановленої радіостанції	13

7 Інші функції	14
Налаштування таймера будильника	14
Налаштування таймера сну	14
8 Інформація про виріб	15
Технічні характеристики	15
Відомості про можливості відтворення з USB-пристроїв	16
Підтримувані формати диска MP3	16
Догляд	16
9 Усунення несправностей	17
10 Примітка	18

1 Важливо

- Прочитайте ці інструкції.
 - Візьміть до уваги всі попередження.
 - Дотримуйтесь усіх вказівок.
 - Не закривайте вентиляційні отвори. Встановлюйте виріб згідно з інструкціями виробника.
 - Не ставте виріб біля джерел тепла, таких як батареї, обігрівачі, печі чи інші пристрої (включаючи підсилювачі), що виділяють тепло.
 - Слідкуйте, щоб не стати на кабель живлення чи не перетиснути його, особливо біля штекерів та в місцях виходу з пристрою.
 - Використовуйте лише приладдя, вказане виробником.
 - Ставте систему Hi-Fi лише на візок, підставку, триногу, кронштейн або стіл, який рекомендований виробником або постачається із нею. Якщо пристрій встановлено на візок, пересувайте візок обережно, щоб уникнути перевертання, яке може спричинити травму.
- упала, потрапила під дощ або в середовище з високою вологістю чи просто не працює належним чином.
 - Уникайте витікання чи розбризкування рідини на цю систему Hi-Fi.
 - Не ставте на систему Hi-Fi жодних речей, які можуть пошкодити її (наприклад, ємності з рідиною, запалені свічки).
 - **ПОПЕРЕДЖЕННЯ** щодо використання батареї. Для запобігання витіканню батареї, що може спричинити тілесні ушкодження, пошкодження майна чи пульта дистанційного керування, дотримуйтеся поданих нижче вказівок.
 - Встановлюйте батареї належним чином, враховуючи значення полярності + та -, як це вказано на пульті дистанційного керування.
 - Якщо Ви не плануєте користуватися пультом дистанційного керування тривалий час, батареї слід вийняти.
 - Якщо для вимикання пристрою використовується штепсельна вилка або **ШТЕПСЕЛЬ**, слід стежити за його справністю.



- Від'єднуйте цю систему Hi-Fi від мережі під час грози або коли плануєте не користуватися нею протягом тривалого часу.
- Обслуговування виробу має здійснюватися кваліфікованими особами. Обслуговування системи Hi-Fi потрібне тоді, коли її пошкоджено тим чи іншим чином, наприклад пошкоджено кабель живлення або штекер, на систему Hi-Fi розлито рідину чи впав якийсь предмет, система Hi-Fi

Попереджувальні символи

Попереджувальні символи



Символ блискавки вказує на те, що всередині пристрою є неізолювані матеріали, які можуть спричинити ураження електричним струмом. Щоб убезпечити себе та інших користувачів пристрою, не розбирайте корпус.

Знак оклику вказує на функції, використовувати які слід лише після ретельного ознайомлення з відповідними інструкціями для уникнення проблем у роботі чи обслуговуванні пристрою.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ. Щоб зменшити ризик ураження електричним струмом, пристрій слід оберігати від впливу дощу чи вологи, а також не ставити на нього посудини з рідиною, наприклад вази.

УВАГА! Для запобігання ураженню електричним струмом вставляйте широкий контакт штекера у широкий роз'єм до упору.



Попередження

- Ніколи не знімайте корпус виробу.
- Деталі цього виробу не можна змащувати.
- Ніколи не ставте виріб на інше електричне обладнання.
- Зберігайте виріб подалі від прямих сонячних променів, джерел відкритого вогню або тепла.
- Не дивіться на промені лазера всередині виробу.
- Слідкуйте за тим, щоб кабель живлення, штекер чи адаптер завжди можна було легко від'єднати від електромережі в разі потреби.

2 Міні-система Hi-Fi

Вітаємо вас із покупкою та ласкаво просимо до клубу Philips! Щоб у повній мірі скористатися підтримкою, яку пропонує компанія Philips, зареєструйте свій виріб на веб-сайті www.philips.com/welcome.

Вступ

За допомогою цієї системи Hi-Fi можна:

- слухати аудіо на дисках, USB-пристроях чи інших зовнішніх пристроях;
- слухати радіостанції FM/AM.

Для збагачення звуку ця система Hi-Fi пропонує такі звукові ефекти:

- регулювання цифрового звуку (DSC)
- динамічне підсилення низьких частот (DBB)
- Max Sound для миттєвого підвищення потужності звучання

Система Hi-Fi підтримує такі мультимедійні формати:

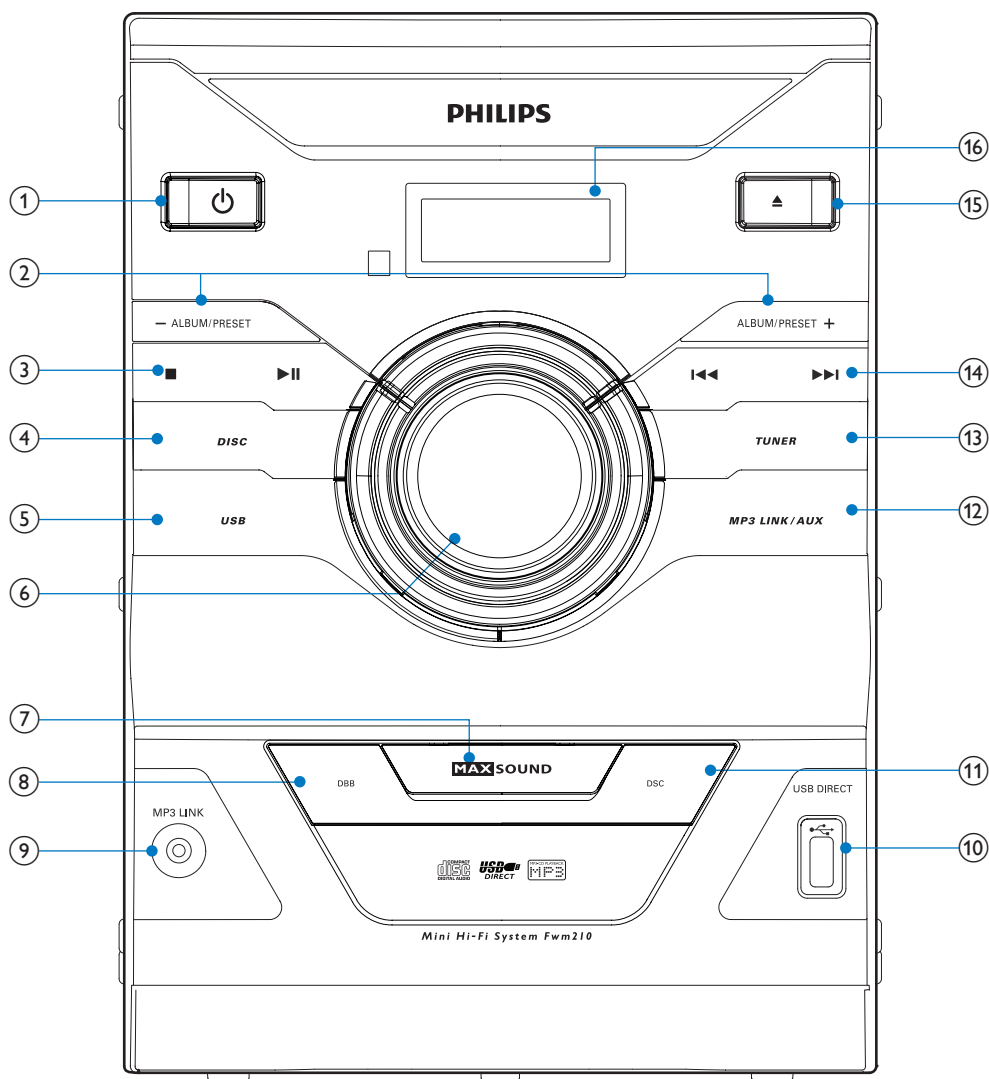


Комплектація упаковки

Перевірте вміст упакування:

- Головний блок
- Пульти дистанційного керування (з батареями)
- Гучномовці (x 2)
- Рамкова антена AM
- Кабель MP3 LINK
- Посібник користувача
- Короткий посібник

Огляд головного блока



- ①
- Увімкнення системи Hi-Fi.
 - Перехід у режим очікування чи режим очікування з економією енергії.

- ② ALBUM/PRESET +/-
- Вибір попередньо встановленої радіостанції.
 - Перехід до попереднього/ наступного альбому.

- ③ **■ / ►||**
- Зупинка відтворення або видалення програми.
 - Відтворення або призупинення відтворення.

- ④ **DISC**
- Вибір диска.

- ⑤ **USB**
- Перехід до відтворення з USB-пристрою.

- ⑥ **Регулятор гучності**
- Регулювання гучності.

- ⑦ **MAX SOUND**
- Увімкнення/вимкнення функції миттєвого підвищення потужності звучання.

- ⑧ **DBB**
- Увімкнення/вимкнення режиму динамічного підсилення низьких частот.

- ⑨ **MP3 LINK**
- Під'єднання зовнішнього аудіопристрою.

- ⑩ **USB DIRECT** 
- Під'єднання USB-пристрою.

- ⑪ **DSC**
- Вибір попередньо встановленого звуку.

- ⑫ **MP3 LINK/AUX**
- Вибір джерела MP3 Link/AUX.

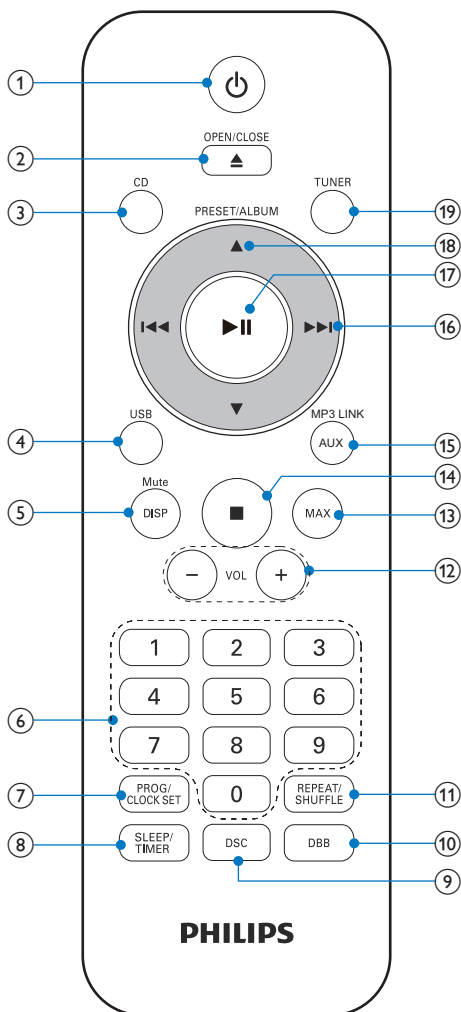
- ⑬ **TUNER**
- Вибір тюнера.

- ⑭ **◀◀ / ▶▶**
- Перехід до попередньої/наступної доріжки.
 - Пошук у межах доріжки/диска.
 - Налаштуйте радіостанцію.
 - Налаштування часу.

- ⑮ **▲**
- Відкривання/закривання лотка для дисків.

- ⑯ **Індикаторна панель**
- Відображення поточного стану.

Огляд пульта дистанційного керування



①

- Увімкнення системи Hi-Fi.
- Перехід у режим очікування чи режим очікування з економією енергії.

② **OPEN/CLOSE ▲**

- Відкривання/закривання лотка для дисків.

③ **CD**

- Вибір диска.

④ **USB**

- Перехід до відтворення з USB-пристрою.

⑤ **DISP/MUTE**

- Вимкнення/увімкнення звуку.
- Відображення інформації годинника й інформації про відтворення.

⑥ **Цифрова клавіатура.**

- Безпосередній вибір доріжки з диска.

⑦ **PROG/CLOCK SET**

- Встановлення часу.
- Програмування доріжок і радіостанцій.

⑧ **SLEEP/TIMER**

- Налаштування будильника/таймера вимкнення.

⑨ **DSC**

- Вибір попередньо встановленого звуку.

⑩ **DBB**

- Увімкнення/вимкнення режиму динамічного підсилення низьких частот.

⑪ **REPEAT/SHUFFLE**

- Повторюване/довільне відтворення доріжок.

⑫ **VOL +/-**

- Регулювання гучності.

⑬ **MAX**

- Увімкнення/вимкнення функції миттєвого підвищення потужності звучання.

⑭

- Зупинка відтворення.
- Видалення програми.

⑮ **MP3 LINK/AUX**

- Вибір джерела MP3 Link/AUX.

⑯

- Пошук у межах доріжки/диска.
- Налаштуйте радіостанцію.
- Перехід до попередньої/наступної доріжки.
- Налаштування часу.

⑰

- Відтворення або призупинення відтворення.

⑱ **PRESET/ALBUM ▲ ▼**

- Вибір попередньо встановленої радіостанції.
- Перехід до попереднього/наступного альбому.

⑲ **TUNER**

- Вибір тюнера.

3 Початок роботи

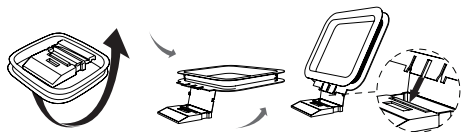
! Увага!

- Невідповідне використання засобів керування, виконання налаштувань чи функцій без дотримання вказівок цього посібника може призвести до радіоактивного опромінення або спричинити виникнення небезпечних ситуацій.

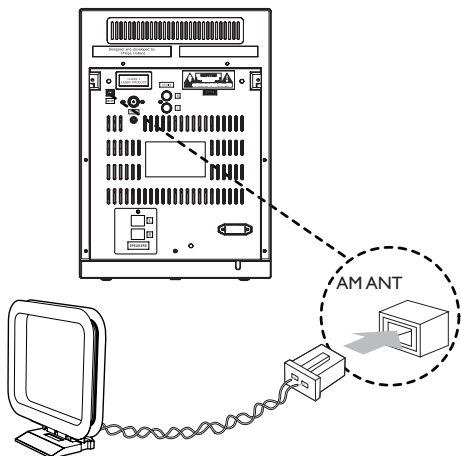
Завжди виконуйте вказівки у цьому розділі із вказаною послідовністю.

Під'єднання антени CX (AM)

- 1 Зберіть рамкову антену CX (AM).



- 2 Під'єднайте рамкову антену CX (AM) до роз'єму **AMANT** на задній панелі системи Hi-Fi.

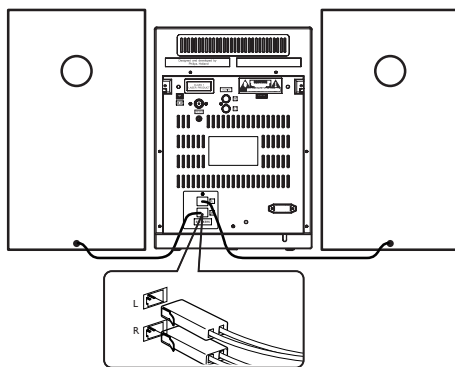


Під'єднання гучномовців

Примітка

- Для кращого звучання використовуйте лише гучномовці, що додаються.
- Під'єднуйте лише гучномовці, опір яких не менший, ніж опір гучномовців із комплекту. Див. розділ "Технічні характеристики" цього посібника користувача.

Вставте дроти гучномовців повністю у роз'єми для гучномовців на задній панелі системи Hi-Fi.



Примітка

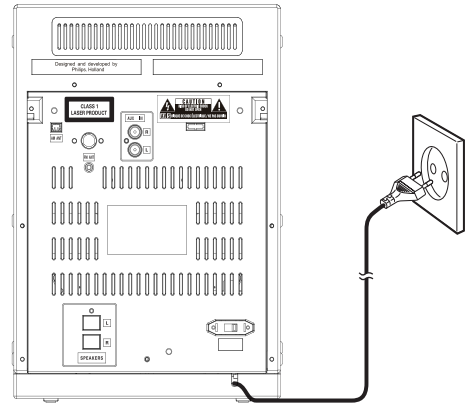
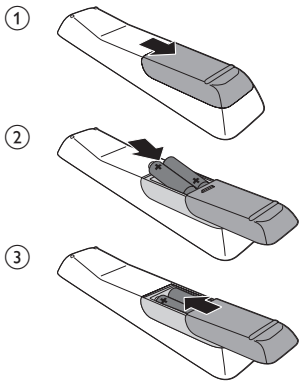
- Табличка з даними знаходиться на дні пристрою.

Підготовка пульта дистанційного керування до роботи

! Увага!

- Ризик вибуху! Тримайте батареї подалі від джерела тепла, сонячних променів або вогню. Ніколи не утилізуйте батареї у вогні.
- Ризик зменшення терміну експлуатації батарей! Ніколи не використовуйте одночасно батареї різних марок або типів.

Перед використанням пульта дистанційного керування вставте дві батареї типу AAA, враховуючи відповідні значення полярності (+/-), як зображено на малюнку.



Під'єднання до джерела живлення



Увага!

- Ризик пошкодження виробу! Перевіряйте, чи напруга в мережі відповідає значенню напруги, вказаному на головці кабелю змінного струму.
- небезпека ураження електричним струмом! Від'єднуючи кабель живлення, завжди тягніть за штекер. Ніколи не тягніть за кабель.



Примітка

- Перед тим як під'єднувати кабель змінного струму, потрібно виконати всі інші під'єднання.

Налаштування годинника

- 1 У режимі очікування натисніть та утримуйте **CLOCK SET** протягом 2 секунд.
→ На екрані з'явиться напис **[SET CLOCK]** (налаштування годинника), а потім – напис **[24H]** або **[12H]**.
- 2 Щоб вибрати 12/24-годинний формат, натисніть **◀◀ / ▶▶**.
- 3 Щоб підтвердити, натисніть **CLOCK SET**.
→ Почнуть блимати цифри, що відповідають значенню години.
- 4 Повторіть кроки 2 і 3, щоб встановити годину та хвилину.



Примітка

- Щоб вийти з режиму налаштування годинника, натисніть **■**.

Увімкнення

Натисніть **⏻**.

- ↳ Система Hi-Fi перейде до останнього вибраного джерела.

Перехід у режим очікування

Щоб система Hi-Fi перейшла в режим очікування, натисніть **⏻**.

- ↳ На екрані з'явиться годинник (якщо його налаштовано).

Щоб система перейшла в режим очікування з економією енергії, виконайте подану далі дію.

У режимі очікування натисніть та утримуйте **⏻** протягом 2 секунд.

- ↳ На екрані з'явиться напис **[ECO POWER]** (Економія енергії), після чого вимкнеться підсвітка.

4 Відтворення

Основні операції відтворення

Керувати відтворенням можна за допомогою поданих нижче кнопок.

Функція	Дія
Для зупинки відтворення	натисніть ■ .
Для призупинення/відновлення відтворення	натисніть ▶ II .
Для переходу до доріжки	натисніть ◀◀ / ▶▶ .
Для пошуку під час відтворення	натисніть та утримуйте ◀◀ / ▶▶ , після чого відпустіть цю кнопку для відновлення звичайного відтворення.
Для вибору альбому (для MP3/WMA)	натисніть ▲ / ▼ .
Для безпосереднього вибору доріжки	натискайте кнопки з цифрами.

Відтворення диска



Примітка

- Перевірте, чи диск містить відтворюваний аудіовміст.

- 1 Натисніть **CD**, щоб вибрати диск.
- 2 Натисніть кнопку **▲**.
 - ↳ Відкриється лоток для дисків.

- 3 Вставте диск написом догори та натисніть , щоб закрити лоток для дисків.
 - ↳ Упродовж приблизно 10 секунд блиматиме напис **[Read]** (зчитування), після чого автоматично розпочнеться відтворення.

Відтворення вмісту з USB-пристрою



Примітка

- USB-пристрій повинен містити аудіовміст підтримуваних системою форматів.

- 1 Вставте USB-пристрій у роз'єм .
- 2 Щоб вибрати USB-накопичувач, натисніть **USB**.
 - ↳ Відтворення розпочнеться автоматично.

Відтворення аудіосигналу із зовнішнього пристрою

За допомогою цієї системи Hi-Fi можна відтворювати аудіо із зовнішнього аудіопристрою.

Для аудіопристрою із роз'ємом для навушників:

- 1 Натисніть **MP3 LINK/AUX**, щоб вибрати інтерфейс MP3 Link.
- 2 Під'єднайте кабель MP3 Link із комплекту до:
 - роз'єму **MP3 LINK**;
 - роз'єму для навушників на зовнішньому пристрої.
- 3 Розпочніть відтворення на зовнішньому пристрої (див. посібник користувача цього пристрою).

Для інших аудіопристроїв виконайте подані далі кроки.

- 1 Натисніть **MP3 LINK/AUX**, щоб вибрати джерело AUX.
- 2 Під'єднайте аудіокабелі до:
 - роз'євів **AUX IN**;
 - роз'євів **AUDIO OUT** на зовнішньому пристрої.
- 3 Розпочніть відтворення вмісту пристрою (див. посібник користувача цього пристрою).

5 Параметри відтворення

Налаштування звуку

Під час відтворення можна налаштувати гучність і вибрати звукові ефекти:

Функція	Дія
Збільшення/зменшення гучності	Натисніть VOL +/- .
Вимкнення/увімкнення звуку	Натисніть та утримуйте MUTE протягом 2 секунд.
Увімкнення/вимкнення функції миттєвого підвищення потужності звучання	Натисніть MAX .
Увімкнення/вимкнення режиму динамічного підсилення низьких частот	Натисніть DBB .
Вибір попередньо встановленого звукового ефекту (FLAT (звичайний), OPTIMAL (оптимальний), JAZZ (джаз), ROCK (рок) і TECHNO (техно))	Кілька разів натисніть DSC .

Повторюване та довільне відтворення

- 1 Кілька разів натисніть **REPEAT**, щоб вибрати подані далі параметри.
 - : повторюване відтворення поточної доріжки.
 -  (повторити все): повторюване відтворення усіх доріжок.

-  (лише для MP3/WMA): повторюване відтворення поточного альбому.
- : довільне відтворення усіх доріжок.

- 2 Щоб повернутися у режим звичайного відтворення, натискайте **REPEAT**, поки не з'явиться напис **[TRK]** (доріжка).

Програмування доріжок

Можна запрограмувати до 20 доріжок.

- 1 Зупинивши відтворення компакт-диска/ USB-пристрою, натисніть **PROG**.
 - ↳ На індикаторній панелі почне блимати напис **[PROG]** (програма) та попередньо встановлений номер.
- 2 Для доріжок MP3/WMA: щоб вибрати альбом, натисніть **▲ / ▼**.
- 3 Натисніть **◀◀ / ▶▶**, щоб вибрати номер доріжки, а потім натисніть **PROG** для підтвердження.
- 4 Повторіть кроки 2 та 3, щоб запрограмувати більше доріжок.
- 5 Щоб відтворити запрограмовані доріжки, натисніть **▶▶**.
 - ↳ Під час відтворення відображається напис **[PROG]** (програма).
 - Щоб видалити програму, у режимі зупинки відтворення натисніть **■**.

Відображення інформації

Щоб переглянути час та інформацію про відтворення, під час відтворення кілька разів натисніть **DISPLAY**.

6 Прослуховування радіо

Вибір радіостанцій.



Примітка

- Щоб покращити якість прийому FM-сигналу, розкладіть FM-антену повністю і поставте її у місці з хорошим надходженням сигналу.

- 1 Кілька разів натисніть **TUNER**, щоб вибрати тюнер FM/CX (AM).
- 2 Натисніть та утримуйте **◀◀ / ▶▶** 2 секунди.
↳ Система Hi-Fi автоматично налаштується на станцію з хорошим прийомом сигналу.
- 3 Щоб налаштувати інші радіостанції, повторіть крок 2.

Щоб налаштувати станцію зі слабким сигналом:

- 1 Кілька разів натискайте **◀◀ / ▶▶**, поки не буде надходити хороший сигнал.

Автоматичне збереження радіостанцій



Примітка

- Можна зберегти щонайбільше 30 FM-радіостанцій і 10 радіостанцій на середніх хвилях (AM).

У режимі тюнера натисніть та утримуйте **PROG** 2 секунди.

- ↳ З'явиться напис **[AUTO]** (авто).
- ↳ Система автоматично збереже всі доступні радіостанції і почне трансляцію першої доступної радіостанції.

Збереження радіостанцій вручну

- 1 Налаштуйте радіостанцію FM/CX (AM).
- 2 Натисніть **PROG**.
↳ Почне блимати попередньо встановлений номер.
- 3 Щоб вибрати номер станції, кілька разів натисніть **▲ / ▼**.
- 4 Щоб підтвердити, знову натисніть **PROG**.
- 5 Щоб зберегти інші радіостанції, повторіть кроки 1-4.



Примітка

- Щоб видалити попередньо збережену радіостанцію, замініть її іншою радіостанцією.

Вибір попередньо встановленої радіостанції

Щоб вибрати попередньо встановлену радіостанцію, у режимі тюнера натискайте **▲ / ▼** або кнопки з цифрами на пульті дистанційного керування.

7 Інші функції

Налаштування таймера будильника

Цю систему Hi-Fi можна використовувати як будильник. Джерелом сигналу будильника може бути диск, тюнер або USB-пристрій.



Примітка

- Годинник повинен показувати правильний час.

- 1 У режимі очікування натисніть та утримуйте **TIMER**, поки не з'явиться напис **[SET TIMER]** (налаштування таймера). Потім на екрані з'явиться напис **[SELECT SOURCE]** (виберіть режим).
- 2 Натискайте кнопки вибору джерела, щоб вибрати джерело сигналу будильника: **DISC**, **TUNER** або **USB**.
- 3 Щоб підтвердити, натисніть **TIMER**.
↳ Почнуть блимати цифри, що відповідають значенню години.
- 4 Натисніть **◀◀ / ▶▶**, щоб встановити годину.
- 5 Щоб підтвердити, натисніть **TIMER**.
↳ Почнуть блимати цифри, що відповідають значенню хвилин.
- 6 Повторіть кроки 4 і 5, щоб встановити хвилину.
↳ З'явиться піктограма будильника.

Налаштування таймера сну

Ця система Hi-Fi може автоматично переходити в режим очікування після того, як мине попередньо встановлений період часу.

Щоб вибрати період часу (у хвилинах), кілька разів натисніть **SLEEP**.

- ↳ Після активації таймера вимкнення з'явиться індикація **zzz**.

Для скасування таймера вимкнення:

Натискайте **SLEEP**, поки не з'явиться напис **[SLP OFF]** (таймер вимкнення скасовано).

- ↳ Індикація **zzz** зникне.

8 Інформація про виріб



Примітка

- Інформація про виріб може бути змінена без попередження.

Технічні характеристики

Підсилювач

Номінальна вихідна потужність	2 x 70 Вт RMS
Частота відповіді	63–16 000 Гц, ±3 дБ
Співвідношення "сигнал-шум"	> 55 дБ

Диск

Тип лазера	Напівпровідник
Діаметр диска	12 см/8 см
Диски, які підтримуються	CD-DA, CD-R, CD-RW, MP3-CD, WMA-CD
Цифроаналоговий перетворювач аудіо	24 біт / 44,1 кГц
Повне гармонійне викривлення	<1%
Частота відповіді	63 Гц–16 кГц
Співвідношення "сигнал-шум"	> 65 дБ (A)

Тюнер

Діапазон налаштування	FM: 87,5–108 МГц CX: 531–1602 кГц
-----------------------	--------------------------------------

Налаштування частоти	FM: 50 кГц CX: 9 кГц
----------------------	-------------------------

Чутливість	
- Моно, співвідношення "сигнал-шум" 26 дБ	<22 dBu
- Стерео, співвідношення "сигнал-шум" 46 дБ	<45 dBu
Вибірковість пошуку	<28 dBu
Повне гармонійне викривлення	<3%
Співвідношення "сигнал-шум"	>45 дБ

Гучномовці

Опір гучномовців	4 Ом
------------------	------

Загальна інформація

Мережа змінного струму	220–240 В змінного струму, 50/60 Гц
Споживання електроенергії під час експлуатації	55 Вт
Споживання електроенергії в режимі очікування	<1 Вт
Енергоспоживання у режимі очікування з економією енергії Eco Power	<0,5 Вт
Пряме USB-з'єднання	Версія 2.0/1.1
Розміри	
- Головний блок (Ш x В x Г)	220 x 312 x 248 мм
- Гучномовці (Ш x В x Г)	195 x 310 x 207 мм
Вага	
- З упакованням	9,5 кг
- Головний блок	3,4 кг
- Гучномовці	2 x 2,1 кг

Відомості про можливості відтворення з USB-пристроїв

Сумісні USB-пристрої:

- флеш-накопичувачі USB (USB 2.0 або USB1.1);
- програвачі з флеш-пам'яттю USB (USB 2.0 або USB1.1);
- карти пам'яті (за наявності додаткового пристрою для зчитування карт пам'яті).

Формати, що підтримуються:

- USB або файловий формат FAT16, FAT32 (розмір сектора: 512 байтів)
- Швидкість обробки даних MP3: 32-320 кбіт/с або змінна швидкість обробки даних.
- WMA v9 або старішої версії.
- Максимально дозволене вкладення каталогів до 8 рівнів.
- Кількість альбомів/папок: максимум 99.
- Кількість доріжок/записів: максимум 999.
- Теги ID3 v2.0 або пізнішої версії.
- Імена файлів у кодуванні Unicode UTF8 (максимальна довжина: 128 байт)

Непідтримувані формати:

- порожні альбоми: порожній альбом – це альбом, який не містить файлів MP3/WMA і не відображається на дисплеї.
- Файли непідтримуваних форматів пропускаються. Наприклад, документи Word (.doc) або файли MP3 з розширенням .dlf ігноруються і не відтворюються програвачем.
- Аудіофайли AAC, WAV, PCM.
- Файли WMA, захищені від копіювання технологією DRM (.wav, .m4a, .m4p, .mp4, .aac).
- Файли WMA у форматі зі стисненням без втрат.

Підтримувані формати диска MP3

- ISO9660, Joliet
- Максимальна кількість назв: 511 (залежно від довжини назви файлу)
- Максимальна кількість альбомів: 511
- Підтримувана частота дискретизації: 32 кГц, 44,1 кГц, 48 кГц
- Підтримувана швидкість передачі даних: 32-320 (кбіт/с), змінна швидкість
- Теги ID3 v2.0 або пізнішої версії.

Догляд

Чищення корпусу

- Чистіть корпус м'якою ганчіркою, трохи змоченою м'яким засобом для чищення. Не використовуйте засобів для чищення із вмістом спирту, денатурату чи абразивних речовин.

Догляд за дисками

- Чистіть диски ганчіркою для чищення. Витирайте їх від центру до країв.



- Не користуйтеся розчинними засобами (наприклад, бензолом, розчинником), очищувальними засобами або антистатичними аерозолями, доступними на ринку.

Чищення дискової лінзи

- Після тривалого використання дискова лінза може забруднитися. Для забезпечення якісного відтворення чистіть дискову лінзу засобом для чищення дискових лінз Philips чи будь-яким іншим засобом для чищення, доступним на ринку. Дотримуйтесь інструкцій, які додаються до засобу для чищення.

9 Усунення несправностей



Попередження

- У жодному разі не знімайте корпус пристрою.

Щоб зберегти дію гарантії, ніколи не намагайтеся самостійно ремонтувати систему. Якщо під час використання пристрою виникають певні проблеми, перш ніж звертатися до центру обслуговування, скористайтеся наведеними нижче порадами. Якщо це не вирішить проблему, відвідайте веб-сайт компанії Philips (www.philips.com/support). Коли Ви звертаєтесь до компанії Philips, пристрій, номер моделі та серійний номер мають бути під руками.

Відсутнє живлення

- Перевірте, чи штекер змінного струму вставлено в розетку належним чином.
- Перевірте живлення розетки.
- Для економії енергії пристрій автоматично вимикається через 15 хвилин після закінчення відтворення доріжки, якщо не виконується жодних операцій.

Немає звуку або низька якість звуку

- Налаштуйте гучність.
- Перевірте, чи гучномовці під'єднано належним чином.
- Перевірте, чи затиснено оголені дроти гучномовців.

Система Hi-Fi не працює

- Від'єднайте та під'єднайте штекер змінного струму, після чого увімкніть пристрій знову.
- Для економії енергії пристрій автоматично вимикається через 15 хвилин після закінчення відтворення доріжки, якщо не виконується жодних операцій.

Пульт дистанційного керування не працює

- Перед тим як натиснути будь-яку кнопку вибору функції, спочатку виберіть відповідне джерело за допомогою пульта дистанційного керування, а не головного блока.
- Скоротіть відстань між пультом дистанційного керування і пристроєм.
- Встановіть батареї, правильно розміщуючи полюси (знаки "+" / "-").
- Замініть батарею.
- Спрямуйте пульт дистанційного керування на приймач на передній панелі пристрою.

Диска не знайдено

- Вставте диск.
- Перевірте, чи диск вставлено написом догори.
- Зачекайте, поки з лінзи не зникне волога.
- Замініть або почистіть диск.
- Використовуйте фіналізований компакт-диск або диск відповідного формату.

Поганий радіосигнал

- Перемістіть пристрій подалі від телевізора або відеомагнітофона.
- Розкладіть FM-антену повністю.

Будильник не працює

- Налаштуйте годинник/будильник належним чином.

Видалено налаштування годинника/будильника

- Стався збій в електропостачанні або від'єднано штекер.
- Скиньте налаштування годинника/будильника.

USB-пристрій не підтримується

- Цей USB-накопичувач несумісний із пристроєм. Спробуйте підключити інший пристрій або карту.

10 Примітка



Цей виріб відповідає усім вимогам Європейського Союзу щодо радіоперешкод. Внесення будь-яких змін чи модифікації цього пристрою, які не є позитивно схвалені компанією WOOX Innovations, можуть позбавити користувачів права користуватися цим пристроєм.



Несанкціоноване виготовлення копій матеріалу, захищеного від копіювання, зокрема комп'ютерних програм, файлів, записів програм та звукозаписів, може порушувати авторські права і становити карний злочин. Цей пристрій забороняється використовувати для таких цілей.



Виріб виготовлено з високоякісних матеріалів і компонентів, які можна переробити та використовувати повторно.



Позначення у вигляді перекресленого контейнера для сміття на виробі означає, що на цей виріб поширюється дія Директиви Ради Європи 2002/96/EC.

Дізнайтеся про місцеву систему розділеного збору електричних та електронних пристроїв.

Дійте згідно з місцевими законами і не утилізуйте старі вироби зі звичайними побутовими відходами. Належна утилізація старого пристрою допоможе запобігти негативному впливу на навколишнє середовище та здоров'я людей.



Виріб містить батареї, які відповідають Європейським Директивам 2006/66/EC і які не можна утилізувати зі звичайними побутовими відходами. Дізнайтеся про місцеву систему розділеного збору батарей, оскільки належна утилізація допоможе запобігти негативному впливу на навколишнє середовище та здоров'я людей.

Інформація про довкілля

Для упаковки виробу було використано лише потрібні матеріали. Ми подбали про те, щоб упаковку можна було легко розділити на три види матеріалу: картон (коробка), пінополістирол (амортизуючий матеріал) та поліетилен (пакети, захисний пінопластовий лист).

Система містить матеріали, які в розібраному вигляді можна здати на переробку та повторне використання у відповідний центр. Утилізуйте пакувальні матеріали, використані батареї та непотрібні пристрої відповідно до місцевих правових норм.



Windows Media та логотип Windows є торговими марками або зареєстрованими торговими марками корпорації Майкрософт у Сполучених Штатах та/або інших країнах.

На виробі така етикетка:



2013 © WOOX Innovations Limited. Усі права застережено.

Технічні характеристики виробів можуть бути змінені без попередження. Компанія WOOX залишає за собою право у будь-який момент змінювати вироби, не зобов'язуючись відповідним чином змінювати попередньо реалізовані вироби.

Місце для прикріплення
касового і товарного чеків

ГАРАНТІЙНИЙ ТАЛОН

Україна

Модель:

Заповнення обов'язково

Серійний номер:

Заповнення обов'язково

Дата продажу:

Заповнення обов'язково

ПРОДАВЕЦЬ:

Назва торгової організації:

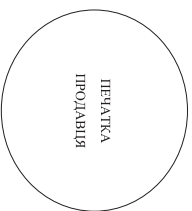
Заповнення обов'язково

Телефон торгової організації:

Заповнення обов'язково

Адреса та E-mail:

Заповнення бажано



Вибір отримав у справному стані, в повній комплектності, з інструкцією по експлуатації українською мовою. З усіма технічними характеристиками, функціональними можливостями і правилами експлуатації ознайомлений. Вибір оглянуто та перевірено в моїй присутності, претензій щодо якості і зовнішнього вигляду не маю. Все зазначене в інструкції по експлуатації та гарантійному талоні зобов'язуюсь виконувати і гарантую виконання всіма користувачами виробу.

З умовами гарантії ознайомлений і згоден.

(П.І.Б. та підпис покупця)

Увага! Вимагайте повного заповнення гарантійного талону продавцем!

Гарантійний талон недійсний при його неправильному або неповному заповненні, без печатки продавця і підпису покупця.
Касовий і товарний чеки про купівлю повинні бути прикріплені до цього гарантійного талону.

Шановний Споживачі!
Дякуємо Вам за покупку виробу під торговою маркою Philips

При купівлі виробу, переконатися, просимо перевірити правильність заповнення гарантійного талону. Серійний номер та найменування моделі придбаного Вами виробу повинні бути ідентичні запису в гарантійному талоні. Не допускається внесення в талон жодних змін, виправлень. У разі неправильного або неповного заповнення гарантійного талону, а також якщо чек не прикріплений до гарантійного талону при купівлі виробу - неможливо звернутися до продавця.

Виріб являється технічно складним товаром. При догляді за ним і у використанні його відповідно до правил експлуатації він буде надійно служити Вам довгі роки. У ході експлуатації виробу не допускайте механічних пошкоджень виробу, пошкодження всередині пристрою, рідких, комах та ін. протягом усього терму служби стежте за зберешеним повної ідентифікаційної інформації з найменуванням моделі та серійного номеру на виробі. Щоб уникнути можливих неспорозумів, зберігати протягом всього терму служби документи, що додаються до виробу при його продажу (дані гарантійний талон, товарний і касовий чеки, інкаси, інструкцію користувача та інші документи). Якщо в процесі експлуатації Ви виявите, що параметри роботи виробу відрізняються від зазначених в інструкції користувача, зверніться, будь ласка, за консультацією до Інформаційного Центру.

Виробник: "WOX Innovations Limited" (WOX Innovations Limited), п'ятий поверх будова 4111C Екстернікс, 5 Сайне Парк Іст Авеню, Гонконг Сайне Парк, Шангаї, Нью Терріторія, Гонконг. Імпортёр: ТОВ «ВООКС ІННОВЕЙШНЗ УКРАЇНА», Україна, 01018, м. Київ, вул.М.Гриченка, 4. Якщо придбаний Вами виріб потребує спеціалізованої установови і підключення, рекомендуємо звернутися в організацію, що спеціалізується на наданні таких послуг. Особа (компанія), яка здійснює Вам установку, несе відповідальність за правильність проведеної роботи. Пам'ятайте, кваліфіковане встановлення та підключення виробу істотно для його подальшого правильного функціонування та гарантійного обслуговування.

Термін та умови гарантії:

Домашні медіацентри	Назва виробу	Гарантійний строк*	Строк служби*
Стандартний пристрій, переносні програвачі, переносні автоматіони, автомобільні медіацентри та підсилювачі		1 рік	5 років
Портативні пристрої, переносні програвачі, диктофони, фотоапарати, комп'ютерна периферія, автомобільна акустика, індивідуальні прийомопередавачі пристрої, обслуговувемий пульт ДУ, навушники безпроводові		1 рік	3 роки
		1 рік	1 рік

* відраховується з дня передачі товару споживачеві або з дати відмовлення, якщо дату передачі визначити неможливо. Дату відмовлення виробу Ви можете визначити по серійному номеру (xxxxPNNxxxxxx, де РР - рік, NN номер тижня, x - будь-який символ). Приклад: A4021328123456 - дата відмовлення 28 тиждень 2013р. У випадку ушкодження при визначенні дати відмовлення зверніться, будь ласка, до Інформаційного Центру.

Ця гарантія поширяється тільки на виробі :

1. які мають повну ідентифікаційну інформацію, придбані та використовуються винятково для особистих, сімейних, домашніх і інших потреб, не пов'язаних зі здійсненням підприємницької діяльності, по закінченню терміну служби звернутися до авторизованого сервісного центру для проведення профілактичних робіт та отримання рекомендацій щодо подальшої експлуатації виробу.

2. офіційно імпортовані на територію України;

3. при пред'явленні гарантійного талону, заповненого в момент продажу товару, і з обов'язковим зазначенням: моделі виробу, серійного номеру, дати продажу і п'ятити торгуючої організації.

Гарантієне обслуговування не поширяється на виробі, незалежно яких виникли вислідок :

1. порушення Споживачем правил експлуатації, зберігання або транспортування виробу;
2. відсутності або неадекватного обслуговування виробу згідно рекомендацій інструкції по експлуатації;
3. використання неоригінальних аксесуарів та/або витратних матеріалів, передбачених інструкцією по експлуатації (якщо їх використання спричинило порушення правздатності виробу);
4. дії третіх осіб ;

- ремонту неуповноваженими особами, внесення несаєкціонованих виробником конструктивних або елеметических змін і змін програмного забезпечення;
- відхилення від Державних Технічних Стандартів (ГОСТів) і норм живлення, телекомунікаційних і кабельних мереж;
- неправильної установови та/або підключення виробу;
- підключення виробу до іншого виробу/товару в не спеціалізованому стані (будь-які з'єднання повинні здійснюватися тільки після відключення всіх виробів/товарів від електромережі).

5. дії непереборної сили (стихія, пожежа, блискавка тощо).

Гарантія не поширяється також на витратні матеріали та аксесуари включуючи, але не обмежуючись, наступними: проволочної навушники, чохли, з'єднувачні кабелі, виробні зі скла, зміни лампи, батареї та акумулятори, закисні еррани, інші деталі з обмеженим терміном експлуатації.

Гарантія не надається у разі виправлень і підробки необхідних документів, а також на неофіційно імпортовані виробі (гарантія надається організації, яка імпортувала виробі).

Умови гарантії не порушують прав, наданих споживачеві згідно з чинним законодавством. Права надані споживачу згідно зі ст. 8 Закону України «Про захист прав споживачів» виконуються тільки у разі підтвердження виявлених неспіввідношень уповноваженими сервісними центрами.

Інформацію про найближчі до Вас сервісні центри, години їх роботи, а також інформацію про продукцію Philips Ви можете отримати в Інформаційному центрі за телефоном 0-800-500-697 (дзвінок безкоштовний з'є станціонарних телефонів) або на сайті www.philips.ua.

Зарєєструйте свій виріб на сайті www.philips.ru/welcome і дізнайтеся про переваги участі в Клубі Philips



Specifications are subject to change without notice.
2013 © WOOX Innovations Limited. All rights reserved.
This product was brought to the market by WOOX
Innovations Limited or one of its affiliates, further referred
to in this document as WOOX Innovations, and is the
manufacturer of the product. WOOX Innovations is the
warrantor in relation to the product with which this booklet
was packaged. Philips and the Philips Shield Emblem are
registered trademarks of Koninklijke Philips N.V.

FWM210_12_UM_V3.0

